

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Télécommunications, le 5 mars 1997, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'établissement et à l'exploitation de réseaux de radiomessagerie ERMES", a donné le 19 mars 1997 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 5 maart 1997 door de Minister van Telecommunicatie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het opzetten en exploiteren van ERMES-semafoonnetten, heeft op 19 maart 1997 het volgend advies gegeven :

Selon la demande d'avis, l'arrêté en projet doit être modifié pour tenir compte des remarques formulées par la Commission européenne.

Le texte présentement soumis à la section de législation n'est donc pas définitif.

Le Conseil d'Etat ne pourra l'examiner que lorsque ces modifications y auront été apportées et qu'elles auront été soumises à la délibération du Conseil des ministres.

La demande est, dès lors, prématurée.

Volgens de adviesaanvraag moet het ontworpen besluit gewijzigd worden teneinde rekening te houden met de opmerkingen van de Europese Commissie.

De tekst die thans aan de afdeling wetgeving wordt voorgelegd is dus niet definitief.

De Raad van State kan de tekst pas onderzoeken wanneer deze wijzigingen erin zijn aangebracht en de Ministerraad hierover heeft overleg gepleegd.

De aanvraag is bijgevolg voorbarig.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs C.-L. CLOSSET,
de Heren

président de chambre,
kamervoorzitter,

C. WETTINCK,
P. LIENARDY,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

F. DELPEREE,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

J.-M. FAVRESSE,

Madame M. PROOST,
Mevrouw

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
M. M. BAUWENS, auditeur adjoint.
La note du Bureau de coordination a
été rédigée et exposée par
Mme P. VANDERNACHT, référendaire
adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. M. BAUWENS, adjunct-
auditeur. De nota van het
Coördinatiebureau werd opge-
steld en toegelicht door
Mevr. P. VANDERNACHT, adjunct-
referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandai-
se a été vérifiée sous le contrôle
de M. P. LIENARDY.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. P. LIENARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. PROOST

C.-L. CLOSSET